

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1960-1961.

23 DECEMBER 1960.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de visserij in het Noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan, en van de bijlage, ondergetekend op 24 januari 1959, te Londen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR HEER DELWAIDE.

DAMES EN HEREN,

Het ter goedkeuring voorgelegde Verdrag streeft er naar passende maatregelen te treffen om de uitputting der visgronden van de Noordzee te beletten.

Reeds op 5 april 1946 werd te Londen in die zin een Internationale Overeenkomst gesloten voor de regeling van de maaswijdte van de visnetten en van de minimummaten van de vis. Deze overeenkomst werd in ons land goedkeurd door de wet van 27 maart 1951.

Ten einde de Belgische vissers de bepalingen van deze overeenkomst te doen naleven werden, met de wet van 12 april 1957 en het koninklijk besluit van 7 mei 1958, passende voorschriften uitgevaardigd.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Kronacker.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Plaatsvervangers : de heren Bertrand, Cooreman, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Herbiel, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Lahaye.

Zie :

539 (1959-1960) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1960-1961.

23 DÉCEMBRE 1960.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est, et de l'annexe, signées à Londres, le 24 janvier 1959.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)

PAR M. DELWAIDE.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Convention soumise à votre approbation a pour objet de prendre des mesures adéquates en vue d'empêcher l'épuisement des fonds de pêche de la mer du Nord.

Dès le 5 avril 1946, une Convention Internationale avait été conclue à Londres en ce sens, en vue de réglementer le maillage des filets de pêche et les tailles limites des poissons. Cette convention a été approuvée par notre pays par la loi du 27 mars 1951.

En vue de faire observer les dispositions de cette convention par les pêcheurs belges, des mesures adéquates ont été arrêtées par la loi du 12 avril 1957 et par l'arrêté royal du 7 mai 1958.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Kronacker.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Delwaide, De Schryver, Dewulf, Lefèvre (Th.), le Hodey, Mertens de Wilmars, Parisis, Scheyven, Schot, Van Cauwelaert, Willot. — Bohy, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Merlot, Pierson, Tielemans, Van Eynde. — Drèze, Janssens.

B. — Suppléants : MM. Bertrand, Cooreman, M^e De Riemaeker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Herbiel, Verhenne. — Dejardin, De Kinder, De Sweemer, Detiège, Radoux. — Lahaye.

Voir :

539 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet de loi.

Bij de uitvoering van de overeenkomst van 5 april 1946 is evenwel gebleken dat nieuwe meer soepele maatregelen zich opdrongen.

Daartoe werd op 24 januari 1959 het ter goedkeuring voorgelegde Verdrag betreffende de visserij in het Noord-oostelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan afgesloten.

Het Verdrag voorziet in de oprichting van een vissericommissie, die haar bureau te Londen heeft en éénmaal per jaar zal vergaderen, tenzij zij er anders over beslist.

Deze Commissie stelt een Regionaal Comité in voor ieder van de gebieden waarop het Verdrag betrekking heeft.

Zij oefent toezicht uit op de visserij in het verdragsgebied, neemt maatregelen voor het in stand houden van de visvoorraden en de rationele exploitatie van de visserij en onderzoekt de vervoegschriften van derde staten tot het openen van onderhandelingen met het oog op het behoud van de visvoorraden in het gebied waarop het Verdrag betrekking heeft of in een deel ervan.

De regionale Comité's hebben tot taak, in het gebied waarvoor zij bevoegdheid hebben, onderzoeks- en studiewerkzaamheden te verrichten en ontwerp-aanbevelingen aan de Commissie voor te leggen. Deze laatste is bevoegd aanbevelingen te doen aan de verdragsluitende partijen, die gehouden zijn er uitvoering aan te geven wanneer zij met een twee-derde meerderheid van de aanwezige en stemmende delegaties werden aangenomen en tenzij ze, binnen 90 dagen na de datum van kennisgeving ervan, bezwaar hebben aangetekend.

Twee jaar na de datum van ten uitvoerlegging kan iedere verdragsluitende Staat mededelen dat hij de aanbeveling niet langer aanvaardt. Na verloop van een jaar is zij dan niet meer bindend.

Het Verdrag treedt in werking nadat de akten van bekraftiging door alle ondertekenende Staten zijn neergelegd.

Wanneer minstens zeven Staten het Verdrag hebben bekraftigd, kunnen deze de datum overeenkomen waarop het Verdrag in werking treedt. Een verdragsluitende Staat kan het Verdrag opzeggen na verloop van twee jaar waarop het voor hem in werking getreden is, door middel van een mededeling aan de Regering van het Verenigd Koninkrijk.

Dit zijn de voornaamste bepalingen, het doel en de werking van het Verdrag waarvan de goedkeuring gevraagd wordt.

De Raad van State heeft bij het ontwerp geen opmerkingen gemaakt.

Het ontwerp en dit verslag zijn eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever.

L. DELWAIDE.

De Voorzitter.

P. KRONACKER.

Toutefois, l'application de la convention du 5 avril 1946 a montré que de nouvelles mesures plus souples étaient nécessaires.

A cette fin, la présente convention a été conclue le 24 janvier 1959 concernant les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est.

La Convention prévoit la création d'une Commission des Pêcheries, dont le siège est à Londres, et qui se réunira une fois par an, sauf si elle en décide autrement.

La Commission instaure un Comité régional pour chacune des régions faisant l'objet de la Convention.

La Commission se tient informée de la situation des pêcheries dans la zone de la Convention, prend des mesures pour la conservation des stocks de poissons et pour l'exploitation rationnelle des pêcheries et examine les demandes présentées par des tiers Etats en vue d'engager des négociations pour la conservation des stocks de poissons dans la zone de la Convention ou dans une partie de cette zone.

Les Comités régionaux ont pour tâche d'assurer, chacun en ce qui concerne sa région, des fonctions d'information et d'études et de soumettre des projets de recommandations à la Commission. Celle-ci peut faire des recommandations aux parties contractantes qui sont tenues d'appliquer les recommandations adoptées à la majorité des deux tiers des délégations présentes et prenant part au vote, à moins que celles-ci, dans les 90 jours suivant la date de notification, n'y aient fait opposition.

Après l'expiration d'un délai de deux ans à compter de la date d'application, tout Etat contractant peut notifier qu'il n'accepte plus la recommandation. Cette recommandation n'est plus obligatoire alors après le délai d'un an.

La Convention entrera en vigueur à la suite du dépôt des instruments de ratification par tous les Etats signataires.

Dans le cas où sept Etats au moins auraient ratifié la Convention, ceux-ci pourront convenir entre eux de la date à laquelle la Convention entrera en vigueur. Après l'expiration d'un délai de deux ans à compter de la date à laquelle la Convention sera entrée en vigueur à l'égard d'un Etat contractant, cet Etat peut dénoncer celle-ci par une notification au Gouvernement du Royaume-Uni.

Tels sont les principales dispositions, l'objet et le fonctionnement de la Convention soumise à votre approbation.

Le Conseil d'Etat n'a pas soulevé d'observations au sujet du projet.

Le projet et le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur.

L. DELWAIDE.

Le Président.

P. KRONACKER.